



# Double 8

TRIMESTRIEL DE L'ÉGLISE PROTESTANTE UNIE DE VERSAILLES  
N°99 | OCTOBRE | NOVEMBRE | DÉCEMBRE 2022



## SOMMAIRE

### Vie paroissiale

Echos du conseil presbytéral, mot du trésorier, et point sur le dossier Centre Huit .....	3-5
Groupes bibliques et formation jeunesse .....	3-5
Entraide, Mission populaire .....	6-7

### FÊTE DE NOËL ET REPAS LE 11 DÉCEMBRE AU 77 .....

Nouvelles des scouts .....	9
Agenda, nouvelles des familles .....	10-11
Lectures bibliques & présentation des formations bibliques .....	12-13

### Centre Huit

Diaconesses & Conférences IBV et AJC .....	14-15
--	-------





**La paroisse :**  
Versailles, Le Chesnay-Rocquencourt,  
Buc, Bailly, Noisy-le-Roi  
[www.eglise-protestante-unie.fr/versailles-p71718](http://www.eglise-protestante-unie.fr/versailles-p71718)

### Les lieux de culte

**Temple :** 3 rue Hoche  
10h30, chaque dimanche sauf le 2ème  
**Centre Huit :** 77 rue des Chantiers  
10h30, 2ème dimanche et cultes de fête

### Pasteurs

Eric George  
[pasteur.egeorge78@gmail.com](mailto:pasteur.egeorge78@gmail.com)

Ruth-Annie Mampembé  
[epuf.versailles@gmail.com](mailto:epuf.versailles@gmail.com)

Le jour de congé des pasteurs est le  
lundi. Merci de prendre rendez-vous.

### Conseil presbytéral

Claire Harlé (présidente), Melanie Villard  
(vice-présidente), Nicolas Baguenard  
(vice-président), Rembert von Lowis  
(trésorier), Bruno Sicard (secrétaire),  
Caroline Caledec, Henri Chevrel,  
Christine Jacquet-Lagrèze, Valérie  
Leenhardt, Marie-Laure Leroy, Jacques  
Masselin, Ariane Saix.

### Association Centre Huit

[www.centre8.org](http://www.centre8.org)  
77 rue des Chantiers  
78000 Versailles  
**Président :** Henri Chevrel  
**Vice-président :** Pierre-Yves Blanchard  
**Permanence :** le matin en semaine  
Tél : 01 39 50 42 49  
[info@centre8.org](mailto:info@centre8.org)  
[centre-huit@hotmail.fr](mailto:centre-huit@hotmail.fr)

### Secrétariat

(hors vacances scolaires)  
**Isabelle Vercasson**  
du lundi au vendredi, de 9h à 12h  
77 rue des Chantiers  
78000 Versailles  
Tél : 01 39 54 75 01  
[egliseprotestanteversailles@orange.fr](mailto:egliseprotestanteversailles@orange.fr)

### Mise à disposition temple

Contactez le secrétariat paroissial



Pasteur Eric George

## Le temple n'est pas tombé du ciel...

« Personne ne pourrait construire une maison à notre Dieu puisque les cieux, malgré leur immensité, ne peuvent déjà pas le contenir. Moi-même, je ne prétends pas lui construire une demeure, mais seulement un lieu de culte... » (2 Chroniques 2, 5)

En reprenant nos activités de paroisse en ce mois de septembre, nous avons, presque littéralement, essuyé les plâtres.

Et, alors que nous prenions nos marques dans ces locaux pas tout à fait prêts, les lectures quotidiennes nous donnaient à lire le deuxième livre des Chroniques qui nous racontait la construction du Temple de Jérusalem par le roi Salomon. Et notamment 2 Chroniques 1,18 à 2,17.

Jamais ce récit n'avait résonné autant avec ce que je vivais. Tout d'abord, le récit rappelle que le Temple ne s'est pas construit tout seul.

Alors que les bûcherons de Tyr et d'Israël abattent les cèdres du Liban, je vois notre gardien Fernando s'échiner tout l'été pour que le 77 ressemble à quelque chose et soit un lieu d'accueil.

Alors que Hiram-Habi travaille l'or et l'argent, le bronze et le fer, la pierre et le bois, je vois Henri régler les différents branchements téléphoniques et Internet. Alors que Tyriens et Israélites charrient et taillent des pierres, je vois ces ouvriers anonymes et des petites mains de notre paroisse s'activer pour que le bâtiment soit accueillant et fonctionnel.

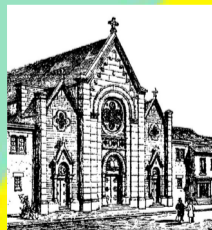
Nous disons trop souvent que ces tâches sont « basement » matérielles alors que loin d'être basses, elles sont réellement, concrètement une louange au Seigneur.

Ensuite, le récit rappelle qu'Israël n'a pas construit le Temple tout seul — il a fallu négocier avec Hiram, roi de Tyr. Et que les formules de courtoisie ne nous trompent pas, tout comme la Société du Grand Paris, le roi de Tyr est intéressé dans l'histoire. Ce qui ne l'empêchera pas de faire du bon travail.

Et c'est l'occasion aussi d'être reconnaissant du travail accompli par celles et ceux qui gèrent les négociations avec la Société du Grand Paris, essayant de lui faire comprendre nos fonctionnements et nos intérêts. Et de prier pour que leur soient renouvelées la sagesse et l'habileté nécessaires.

D'ailleurs, s'il n'était pas question d'évangéliser ou de catéchiser la Société du Grand Paris, comme Salomon enseigne le roi de Tyr, nous pouvons profiter de son enseignement : Dieu est trop grand pour qu'on lui construise une maison, aussi, le Temple ne servira qu'à lui rendre un culte. Or, Jésus Christ nous a enseigné que le culte à rendre à Dieu se vivait dans l'amour des autres, dans les gestes de l'accueil et du service. C'est bien à cela qu'est appelé à servir le Centre Huit...

Et puisque ce numéro du Double Huit courra jusqu'à Noël, soulignons l'importance de la question du lieu dans les récits de Noël, qu'ils nous parlent d'un manque de place (Luc) ou d'un lieu à trouver (Matthieu), mesurons la célébrité acquise par le petit village de Bethléem et prenons le temps de réfléchir : notre Eglise, corps du Christ, comment prendra-t-elle place, comment prendra-t-elle vie dans ce lieu intermédiaire, dans ce lieu que nous partageons avec d'autres ? Comment vivrons-nous notre foi, notre espérance, notre service au 77 de la rue des Chantiers ?





# Échos du conseil presbytéral

Le conseil presbytéral s'est réuni mercredi 29 juin 2022 et mardi 6 septembre 2022.

Nous espérons que chacun a eu des vacances reposantes, ressourçantes, et est en forme pour aborder cette rentrée.

La vie de notre paroisse se déroule désormais au 77 rue des Chantiers. Dès la fin du mois d'août les pasteurs, les conseillers étaient là. L'installation ne fut pas facile car il restait quelques travaux à faire ou à refaire... Grâce au dynamisme de certains nous avons pu prendre possession véritablement de nos nouveaux locaux dans la première quinzaine de septembre. Nous voici installés pour deux ans et demi/trois ans puisque nous sommes installés provisoirement dans ces locaux ! Tout le monde attendait avec impatience ce moment !

Pour celles et ceux qui n'ont pu se joindre à nous, la journée de rentrée dimanche 11 septembre fut une très belle journée : la salle de culte était quasi pleine. Les musiciens ont accompagné ce moment, les enfants du catéchisme étaient présents. Le format de ce culte était adapté à notre jeune public. Le texte du jour était Luc chapitre 15 versets 4 à 7. Un repas tiré des sacs a suivi, nous avons pu dresser les tables dehors, le soleil brillait dans le ciel !

## Composition du conseil presbytéral :

Il y a eu des changements importants dans la composition du conseil presbytéral.

Lors du culte de rentrée, le pasteur Eric George a présenté ce nouveau conseil.

Pour rappel, le CP a accueilli Marie-Laure Leroy et Jacques Masselin à la fin du mois de juin. (Election AG du 18 juin 2022).

Claire Harlé est la nouvelle présidente du conseil presbytéral, elle remplace Gérald Moncharmont qui a rejoint définitivement Castres mi-juillet. Melanie Villard est vice-présidente ainsi que Nicolas Baguenard. Rembert von Lowis reste fidèle à son poste de trésorier et Bruno Sicard devient secrétaire du CP.

Les délégués au synode sont Caroline Calédec et Claire Harlé.

Les délégués au consistoire sont

Christine Jacquet-Lagrèze et Bruno Sicard.

Nicolas Baguenard est responsable de l'entretien du temple et des relations avec la mairie, Caroline Calédec est responsable des fêtes, Christine Jacquet-Lagrèze est responsable des relations avec la Miss Pop. Claire Harlé est responsable des relations avec l'Entraide, Ariane Saix s'occupe de la musique au Centre Huit et fait chanter les enfants. Valérie Leenhardt s'occupe du café d'accueil au C8-77. Bruno Sicard s'occupe des relations avec l'IBV. Melanie Villard s'occupe de la formation des catéchètes et a en charge les relations avec les scouts. Marie-Laure Leroy et Jacques Masselin, tout derniers arrivés, sont en train de trouver leur place.

## Nos pasteurs :

Ruth-Annie et Eric sont toujours très actifs dans notre paroisse : accueil des paroissiens, visites à ceux qui ne peuvent se déplacer, préparation aux mariages, baptêmes, catéchisme, études bibliques, mais aussi hors de la paroisse, notamment au niveau régional où ils participent à de l'animation biblique ; ils participent également à des réunions œcuméniques avec les paroisses voisines. De plus lorsqu'ils ne prêchent pas dans notre paroisse le dimanche, ils sont appelés dans les paroisses environnantes qui sont en vacance pastorale. Ainsi, ils sont bien occupés...

## Reprise des activités :

Tous les groupes ont repris peu à peu leurs activités avec quelques changements par rapport à l'année dernière. L'école biblique et le catéchisme ont repris avec une solide équipe de catéchètes. Les détails sont donnés dans ce D8.

## Autres nouvelles :

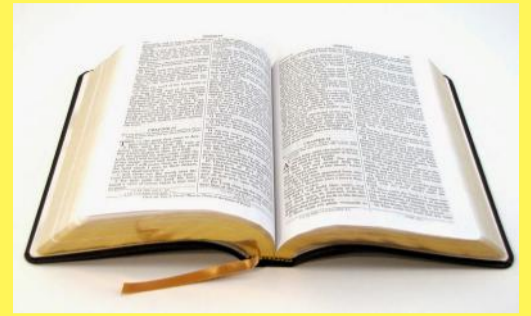
- **Le forum des associations** s'est déroulé le samedi 10 septembre dernier. Des rencontres, des échanges toujours intéressants ont ponctué cette journée.

Suite page 4 ►►►

## VIE PAROISSIALE

### GROUPES BIBLIQUES

Description page 13



### Atelier biblique co'lectio : Mondes possibles, mondes promis...

S'inscrire auprès du pasteur Eric George.

► 77 rue des Chantiers :

**Mardi 18 octobre**

**Mardi 22 novembre**

**Mardi 20 décembre**

► en groupe Bible et Rencontre (S'inscrire auprès d'Aude Gilbert ou du pasteur Eric George) :

**Jeudi 13 octobre**

**Jeudi 10 novembre**

**Jeudi 8 décembre**

► En salle Zoom, 20h30-22h :

**Jeudi 20 octobre**

**Jeudi 24 novembre**

**Jeudi 15 décembre**

### Bible et amitié : la fraternité dans la Genèse

**Deuxième mercredi du mois, 14h30**

Partage autour des textes bibliques du dimanche, chez Catherine Mac Leod et au 77 rue des Chantiers pour la séance de fin d'année, avec le pasteur Ruth-Annie Mampembé.

**Mercredi 19 octobre**

**Mercredi 16 novembre**

**Mercredi 14 décembre (déjeuner à 12h30)**

### Bible after work

**un vendredi par mois, 20h30**

Echange convivial sur la foi chrétienne et l'actualité, avec la participation des pasteurs. Prochaines dates :

**Vendredi 21 octobre**

**Vendredi 18 novembre**

**Vendredi 16 décembre**



## Formation biblique enfants et jeunes

Thème de l'année  
2022-2023 :

# FACE À LA PROMESSE DE DIEU

A travers une sélection de textes de l'Ancien et du Nouveau Testament, nous allons explorer comment cette promesse s'articule au fil de l'histoire de Dieu avec les hommes.

L'éveil biblique (de la maternelle au CP), l'école biblique (école primaire), le catéchisme 1, 2, 3, 4 (années de collège) découvriront et approfondiront ce questionnement avec des approches adaptées à chacun.

Le groupe des jeunes s'interrogera sur le thème « Qu'est-ce qu'être un jeune protestant dans, avec et pour le monde d'aujourd'hui ? »

## Échos du conseil presbytéral

La pluie a bien mouillé les documents... mais n'a pas empêché les Versaillais de se déplacer.

- **La mise en page du Double 8** est toujours assurée par Ruth-Annie. Elle souhaiterait qu'un ou deux paroissiens la rejoignent car elle porte seule ce travail. Si vous êtes à l'aise avec le logiciel Adobe Indesign, merci de la contacter.

- **Le nouveau site de l'EPUDF** est fonctionnel au niveau national et régional. Notre site local sera bientôt accessible aux paroissiens.

Nous pourrions alors basculer de l'ancien site vers le nouveau. Un petit groupe s'est constitué avec des paroissiens pour mettre à jour ce site local et le faire vivre.

L'ensemble du conseil presbytéral vous souhaite un très bon trimestre. Nous vous tiendrons informés en temps utile par courriel des festivités de fin d'année, comme d'habitude. Louons notre Dieu afin que chaque jour rayonne de sa présence !

Claire Harlé

## LE MOT DU TRÉSORIER

### Résultats de la collecte de dons à fin août 2022

En cette rentrée 2022, comment se portent les finances de notre Église ? A fin août, le total des dons reçus s'élève à 92 300 €, soit moins de la moitié de notre objectif annuel de 188 000 €. L'année dernière à la même date, les recettes s'élevaient à 96 900 €. Nous avons donc près de 5 % de retard par rapport à l'année dernière alors même que nous n'avons pas atteint notre budget.

Ces recettes en demi-teinte interviennent au moment où notre Église doit faire face à des dépenses exceptionnelles avec son déménagement au 77 rue des Chantiers. Certes, la Société du Grand Paris a pris en charge le coût du déménagement et de la rénovation des locaux mais un tel changement induit inévitablement des dépenses nouvelles : les anciens meubles ne sont pas toujours adaptés aux nouveaux locaux, de nouveaux rayonnages doivent être mis en place, les modifications d'abonnement à l'électricité, au téléphone ou à l'internet comportent des coûts de nouvelle installation. Bref, nos dépenses de fonctionnement vont certainement augmenter et la hausse générale des prix va encore accentuer cette tendance.

C'est pourquoi, plus que jamais, nous avons besoin de vous. Vos dons sont notre seule ressource, ils manifestent votre attachement et votre soutien à notre Église, à son action et au message évangélique qu'elle perpétue.

Comment donner ?

- **Par chèque bancaire à**

EPUV- trésorier- 77 rue des Chantiers 78000 Versailles

- **Par virement à l'Église** sur le compte suivant :

FR76 1870 7000 2202 2215 0414 178

- **Par le don en ligne** en se rendant sur le site internet de l'Église et en cliquant sur « FAIRE UN DON »



# LE POINT DU DOSSIER CENTRE HUIT : NOTRE EGLISE A EMMENAGE DANS SES LOCAUX PROVISOIRES

C'est fait. Après plus d'un demi-siècle de présence au Centre Huit, 8 rue Porte de Buc, notre Église s'est installée dans ses locaux provisoires au 77 rue des Chantiers. Le déménagement est intervenu au cours de la dernière semaine de juin mais auparavant notre pasteur Éric George avait quitté le presbytère du Centre Huit pour un appartement avenue de Paris et notre gardien Fernando Dos Santos s'était installé dans un appartement rue des Chantiers, à proximité du nouveau siège de l'Église.

La date du déménagement, avant fin juin, avait été imposée par la Société du Grand Paris qui nous avait assuré que les travaux préparatoires à la construction de la gare de Versailles Chantiers du Grand Paris Express devaient impérativement commencer cet été. La SGP devait prendre en charge l'aménagement du 77 rue des Chantiers, destiné à accueillir notre Église en attendant la construction de son futur siège au 13-13 bis rue Porte de Buc. Mais lors de notre installation, les travaux d'aménagement étaient loin d'être achevés. Les nouveaux locaux étaient jonchés de gravats et des ouvriers s'activaient encore. Plus grave, le bâtiment n'était pas qualifié pour accueillir du public (ERP), ce qui signifie que l'essentiel des activités du Centre Huit ne pouvaient s'y tenir.

Cet état de fait était sans grandes conséquences pendant les vacances d'été, au cours desquelles les activités de l'Église (en dehors des cultes au temple) et de l'association Centre Huit sont suspendues. Mais à la date de rédaction de cet article (15 septembre), la commission de sécurité, qui autorise l'accueil du public, n'a pas encore passé en revue les locaux car les travaux dans le nouveau bâtiment se sont prolongés jusqu'en septembre. Sa visite devrait intervenir à la fin du mois d'octobre, ce qui signifie que d'ici là les activités qui se tenaient normalement au Centre Huit comme l'Entraide, les scouts ou les cours et les conférences organisés par l'association Centre Huit, ne peuvent y avoir lieu.

Toutefois, avant même la validation du bâtiment comme ERP, les secrétariats de l'Église et de l'association Centre Huit sont installés au 77 rue des Chantiers. Et grâce à une décharge de la Société du Grand Paris et à la mise en place d'une surveillance exceptionnelle, le culte de rentrée, suivi d'un repas partagé, a pu se tenir comme prévu le 11 septembre.

Rembert von Lowis

## Appel à souvenirs paroissiaux

Au moment où l'implantation de nos activités paroissiales change, il serait intéressant de regrouper les souvenirs que vous gardez des anciennes « maisons paroissiales » en particulier de celle de la rue de Rémilly vendue pour permettre la construction du Centre Huit.

La paroisse manque aussi de photos de ses anciens pasteurs.

*Si vous avez des photos, des récits, merci de les transmettre à Béatrice Voitellier*

(bvoitellier@ gmail.com)

VIE PAROISSIALE

JEUNESSE



## CALENDRIER DES SÉANCES D'ENSEIGNEMENT BIBLIQUE

77 rue des Chantiers, à **10h15**

*Le 2ème dimanche du mois, culte des familles, repas tiré des sacs et catéchèse. Ce dimanche-là, nous commençons à **10h30**.*

**Éveil biblique (maternelle - CP)**  
(une fois par mois)

Dimanche 9 octobre **jusqu'à 14h**

Dimanche 13 novembre **jusqu'à 14h**

Dimanche 4 décembre **Répétition de la fête de Noël**

Dimanche 11 décembre **Fête de Noël**

**École biblique (primaire) et catéchisme (collégiens, lycéens)**

Dimanche 9 octobre **jusqu'à 14h**

Dimanche 16 octobre

Dimanche 13 novembre **jusqu'à 14h**

Dimanche 27 octobre

Dimanche 4 décembre **Répétition de la fête de Noël**

Dimanche 11 décembre **Fête de Noël**

**Groupe de jeunes**

Vendredi 14 octobre

Vendredi 18 novembre

Vendredi 9 décembre

## Le service d'Entraide

L'Entraide, malgré les circonstances difficiles de la rentrée scolaire de septembre 2022, poursuit de son mieux ses activités.

- Compte tenu des aléas de l'emménagement dans les nouveaux locaux, la date de reprise de ces activités avait été prévue par prudence pour le retour des vacances d'octobre 2022 (soit le 7 novembre 2022). Si elle est par bonheur avancée, nous en informerons l'Eglise par le biais de l'onglet "Activités/Entraide" du site du Centre Huit.77 et de l'onglet Entraide du site de l'Eglise.

- Le forum des associations : nous avons pu y participer le samedi 10 septembre 2022 grâce au dévouement d'un ancien bénévole de l'Entraide pendant quelques heures et à celui d'un bénévole 2022 toute la journée. Claire Harlé, déjà prise de son côté par le stand EPUV, a eu la gentillesse de se rendre disponible pour les aider. Que tous en soient remerciés. Malheureusement, aucun bénévole ne s'est proposé !

**Par ailleurs, notez bien la date de la prochaine Assemblée générale de l'Entraide : 12 mars 2023 au Centre Huit.77.**

- Les adhésions et les dons sont toujours d'actualité : les demandes d'aides matérielles ponctuelles ont repris et l'Entraide essaie d'y répondre par le biais d'achats. Ainsi, la maison de quartier Chantiers nous a fait connaître un besoin urgent pour une femme seule en charge de ses 2 enfants que l'Entraide a pu aider financièrement : ce type d'aide n'est possible que grâce à votre générosité. Celle-ci est donc toujours bienvenue ! (Modes de dons habituels : chèque à l'ordre de "Entraide de l'EPUV" ou virements sur le compte de l'Entraide (SERVICE D'ENTRAIDE DE L'EGLISE PROTESTANTE UNIE DE VERSAILLES : IBAN FR84 2004 1000 0121 3299 0Y02 078 - RIB 20041 00001 2132990Y020 78) ou aussi possibles en ligne (très commode !) via l'onglet "Activités/Entraide/faire un don" du site du Centre Huit.77 <https://www.centre8.org/service-dentraide>

### Adhésion

**au Service d'Entraide de l'Église protestante unie de Versailles.**

**L'entraide fait partie de la diaconie. Cotiser vous permet de voter lors des Assemblées générales du Service d'Entraide. Adhésion : personnelle : 10€ Couple : 20€**

**Nom :** ..... **Prénom :** .....

**Adresse :** .....

**Je souhaite recevoir une attestation fiscale\***

**Envoyer ce feuillet et le règlement au trésorier : Alain Démaret 10 Rue Berthelot 78000 VERSAILLES**

Nous profitons de cette édition du Double Huit pour vous redire combien les aides bénévoles que vous apportez soit régulièrement soit ponctuellement sont toujours précieuses et attendues (le mardi matin en tant que bénévoles permanents ou occasionnels, le dimanche pour quêter à l'issue du culte, lors des braderies pour aider à leur bon déroulement). Nous vous en sommes très reconnaissants. Vous pouvez obtenir tous les renseignements auprès de :

- Aude Gilbert (06 37 81 42 08)
- ou de Danièle Roger (06 61 96 40 05).

Aude Gilbert et Danièle Roger

## Info Entraide de dernière minute :

L'Entraide de la paroisse vient d'accueillir une famille syrienne, un couple et son petit garçon de 8 ans

Cette famille a obtenu un logement social à Versailles, mais vide !

L'équipe de l'Entraide de Versailles, associée à celle du Vésinet, s'est mobilisée pour lui fournir l'essentiel : des lits, un frigo, une gazinière, l'ensemble ayant été acheté grâce aux deux fonds de solidarité pour les réfugiés du Vésinet et de Versailles.

Voilà donc une famille heureuse, reconnaissante et qui va s'intégrer très vite. Tous parlent bien français, et la maman commence à travailler. On va probablement retrouver cette famille dans la paroisse et leur fils aux louveteaux. Souhaitons-leur une bonne installation !

Danièle Roger

## La Mission Populaire de Trappes - MissPop

Après la pause de l'été, la Fraternité de Trappes reprend ses activités avec énergie et enthousiasme. En juillet, deux sorties à la mer ont eu le succès habituel, favorisées cette année par un temps magnifique. Puis, en juillet toujours, le séjour familial de vacances a permis à quelques familles de se détendre dans un environnement tout différent de leur cadre habituel : une petite ville, dans la vallée de la Loire réputée pour sa douceur et ses châteaux. Le gîte retenu cette année possédait une piscine : occasion unique pour quelques dames de s'acheter un maillot de bain et de se baigner. Pour certaines, c'était la première fois depuis leur enfance.

En cette rentrée, la « Frat » rouvre ses portes avec des locaux joliment rafraichis pendant le mois d'août. Adultes et enfants se sont pressés pour venir s'inscrire, et sont impatients de retrouver l'ambiance amicale et studieuse. Les salariées et bénévoles bienveillants sont heureux de renouer avec leurs « élèves » petits et grands.

Pour l'aide aux devoirs et l'accompagnement scolaire une liste d'attente est déjà établie. En effet, il manque encore des intervenants bénévoles à tous les niveaux pour accueillir tous ces jeunes. Aussi la MissPop lance-t-elle un appel et recrute, sachant qu'un petit coup de pouce au bon moment peut changer la vie d'un enfant (primaire de 16h45 à 18h, collège et lycée de 18h à 19h15).

Les adultes inscrits aux ateliers de français reviennent eux aussi. Et là encore de nouveaux bénévoles seraient les bienvenus à raison d'une ou deux fois deux heures par semaine (du lundi au vendredi matin : de 9h30 à 11h30, de 14h à 16h sauf le mercredi, et de 18h à 20h).

Pour tous les intervenants, une formation est assurée. L'ambiance est amicale, chaleureuse et bienveillante envers chacun et chacune.

Les sorties culturelles avec les enfants et ados pendant les vacances scolaires vont continuer. Celles des adultes, interrompues pendant la pandémie, reprendront pour la plus grande satisfaction de tous. Toutes ces activités permettent à des trappistes de sortir de leur banlieue, d'élargir leur culture, de découvrir un autre visage de la France. Mais elles ne sont que partiellement subventionnées par les institutions et ce sont les dons qui permettent d'équilibrer le budget de l'association. C'est pourquoi la Frat fait, comme toujours, appel aux généreux donateurs... Et les remercie d'avance ! Elle donne rendez-vous à tous ses amis pour fêter Noël ensemble le mercredi 14 décembre.

**Pour soutenir l'action de la Miss Pop** vous pouvez devenir **bénévole**, ou simplement **adhérent** (15€), et/ou **donateur**.

Vous pouvez même faire un **DON RÉGULIER** en demandant à votre banque de faire un virement automatique sur le compte de la Fraternité Mission populaire de Trappes :

LA POSTE - **code IBAN** : FR65 2004 1010 1239 0391 2Y03 301 **BIC** : PSSTFRPPSCE

Pour un **DON PONCTUEL** : chèque à l'ordre de "Fraternité Mission Populaire de Trappes" à envoyer au Trésorier de la Mission Populaire, BP 60094, 78194 Trappes Cedex

Eliane Humbert



**10h30 Culte et saynète**  
des enfants, animation  
musicale avec les jeunes  
musiciens de la paroisse.

**12h00 Pot de l'amitié et  
Repas de fête**

**Fête de Noël**  
**Dimanche 11 décembre**  
**10h30**  
au 77 rue des Chantiers  
à Versailles

*Près de la station-service TotalEnergies et  
derrière le garage automobile Euromaster*

**Dès 9h45 Stand de Noël**  
tenu par le groupe *Échange  
des talents*. Vous y trouverez  
des petites merveilles à  
offrir en cadeau. Le produit  
de la vente est entièrement  
reversé à l'Église.



**Avec les enfants et les jeunes de l'Église**  
**célébrons le Messie**  
**qui est né à Bethléhem en Judée**



**Veillée de Noël**  
**Samedi 24 décembre**  
**19h**  
au temple, 3 rue Hoche

**Culte de Noël**  
**Dimanche 25 décembre**  
**10h30**  
au temple, 3 rue Hoche

## Concert au temple de Versailles

Les Chemins de musique présentent  
**L'ensemble Prélude**

Musique française à l'âge baroque  
Cantates sacrées et profanes, sonates  
et pièces instrumentales

Concert au Temple de Versailles  
3, rue Hoche

**Lundi 10 octobre 2022 à 19h30**  
*Entrée libre avec participation aux frais*





Nous sommes la BApérouse, le groupe d'aînés de la paroisse, composé de six jeunes de 17 et 18 ans : Yvonne Held, Aimery Barthélémy, Ella Suel, Maëlys Roche, Enguerrand Warnery et Colette Marcorelles, ainsi que de trois responsables : Marine de Clermont, Renaud Held et Solène Colder.

Grâce, entre autres, à l'accueil de la paroisse pour nos multiples ventes de gâteaux, ou encore à l'appel de certains et certaines d'entre vous pour effectuer de petits jobs, nous avons pu concrétiser le projet que nous mûrissions depuis maintenant deux ans. Après réflexion, nous sommes en effet tombés d'accord pour consacrer notre camp de l'été 2022 à prendre part aux actions d'associations venant en aide à des exilés "stationnés" en France ou proches en Europe.

Ainsi, nous avons d'abord été à Calais et à la Grande-Synthe pour une semaine début juillet. Là-bas, nous avons découvert trois associations :

Avec SALAM (soutenons, aidons, luttons, agissons, pour les migrants et les pays en difficulté), nous avons distribué des petits déjeuners sur les camps d'exilés de Calais, et des déjeuners chauds dans le camp de Grande-Synthe, avec les bénévoles habitués de l'association.

Quand une moitié de notre groupe passait la journée ou demi-journée avec SALAM, la seconde partie se trouvait dans les locaux de la communauté d'Emmaüs Dunkerque. Nous y avons aussi rencontré les équipes de bénévoles, salarié.e.s et les "compagnons", pour la plupart exilés ou ex-sans domicile fixe. Avec eux, nous avons trié et vendu des vêtements au profit de l'association, rangé/nettoyé les locaux, discuté, et participé à une distribution de repas chauds dans le camp d'exilés de Grande-Synthe.

Enfin, avant de partir pour la deuxième étape du projet, nous avons pu visiter la Maison Sésame, un lieu de vie ouvert à une quinzaine d'exilés simultanément. La Maison Sésame leur permet en général de se reposer après un long périple, parfois avec de jeunes, voire très jeunes enfants, avant de tenter de rejoindre l'Angleterre.

Puis nous nous sommes rendus à Vintimille, à la frontière franco-italienne, pour une semaine à nouveau. Nous y avons exclusivement travaillé dans l'association Caritas, où nous participions à la cuisine de repas servis aux exilés qui venaient donc dans les locaux de l'association pour manger, mais aussi pour se servir dans le vestiaire (vêtements donnés à l'association par des particuliers locaux, que nous avons aidé à trier), voir un médecin, ou encore se faire épauler dans leur demande d'asile sur le territoire italien.

Enfin, nous avons passé trois jours à Marseille pour rassembler toutes les informations que nous avons recueillies pendant (et avant) ces deux semaines : vidéos d'interviews de bénévoles, de salariés d'associations, ou d'exilés, mais aussi photos, notions, etc. Tout cela dans le but de créer une présentation de ce projet qui nous a beaucoup apporté, adressée à d'autres scouts plus jeunes, et à des lycéens, pour leur donner les clefs et les inciter à s'engager à leur tour (et à leur échelle) pour les causes qui les touchent.

Fraternellement,  
La BApérouse





## Culte Dimanche à 10h30

au temple, les 2èmes dimanches et fêtes au 77 rue des Chantiers.

*Retrouvez le culte en ligne sur YouTube*

Les cultes de fête sont retransmis en direct.



## Au temple

### Octobre

**2** : Pasteur Ruth-Annie Mampembé

**16** : Pasteur Eric George  
*Baptême d'Alice Archambault*

**23** : Pasteur Samuel Amédro (président du conseil régional) / Sainte Cène

**30** : Pasteur Ruth-Annie Mampembé

### RÉFORMATION

**Attention : passage à l'heure d'hiver !**

### Novembre

**6** : Pasteur Ruth-Annie Mampembé

**20** : Anne-Marie Paillet

**27** : Pasteur Eric George / Sainte Cène  
*1er dimanche de l'Avent*

### Décembre

**4** : Pasteur Ruth-Annie Mampembé

**18** : Pasteur Eric George / Sainte Cène

**24** : Pasteur Eric George

### VEILLÉE DE NOËL

**25** : Pasteur Ruth-Annie Mampembé / Sainte Cène  
Culte de Noël

**Dimanche 1er janvier 2023 :**  
**CULTE DU NOUVEL AN**

## Activités paroissiales



### Octobre

**Jeudi 13 octobre** : Bible et rencontre à 15h au 77 rue des Chantiers, thème : *Mondes possibles, monde promis* avec la participation du pasteur Eric George à cet atelier co'lectio.

**Vendredi 14 octobre** : Groupe de jeunes à 20h chez Alban et Juliette Choutet à Versailles Grand Siècle.

**Mardi 18 octobre** : Atelier biblique co'lectio, thème : *Mondes possibles, monde promis* de 20h30 à 22h au 77 rue des Chantiers avec le pasteur Eric George, et pour ceux qui sont loin ou dans l'impossibilité de sortir le jeudi 20 octobre en visioconférence. Merci de vous inscrire auprès du pasteur Eric George.

**Mercredi 19 octobre** : Bible et amitié à 14h30 chez Catherine Mac Leod avec le pasteur Ruth-Annie Mampembé sur le thème : *la fraternité dans le livre de la Genèse*.

**Vendredi 21 octobre** : Bible After Work à 20h30 au 77 rue des Chantiers, buffet partagé suivi d'un débat.

### Novembre

**Jeudi 10 novembre** : Bible et rencontre à 15h, thème : *Mondes possibles, monde promis* avec la participation de pasteur Eric George à cet atelier co'lectio. Se renseigner auprès d'Aude Gilbert pour le lieu.

**Mercredi 16 novembre** : Bible et amitié à 14h30 chez Catherine Mac Leod avec le pasteur Ruth-Annie Mampembé sur le thème : *la fraternité dans le livre de la Genèse*.

**Vendredi 18 novembre** : Groupe de jeunes à 20h chez Alban et Juliette Choutet à Versailles Grand Siècle.

**Vendredi 18 novembre** : Bible After Work à 20h30 au 77 rue des Chantiers, buffet partagé suivi d'un débat.

**Mardi 22 novembre** : Atelier biblique co'lectio, thème : *Mondes possibles, monde promis* de 20h30 à 22h au 77 rue des Chantiers avec le pasteur Eric George et pour ceux qui sont loin ou dans l'impossibilité de sortir le jeudi 24 novembre en visioconférence. Merci de vous inscrire auprès du pasteur Eric George.

**Samedi 26 novembre** : Goûter d'accueil des nouveaux paroissiens à 16h au 77 rue des Chantiers.

### Décembre

**Jeudi 8 décembre** : Bible et rencontre à 15h, thème : *Mondes possibles, monde promis* avec la participation de pasteur Eric George à cet atelier co'lectio. Se renseigner auprès d'Aude Gilbert pour le lieu.

Suite page 11 ►►►►

## Au 77 rue des Chantiers

### Octobre

**9** : Pasteur Eric George / Sainte Cène  
*Eveil, école biblique, catéchisme*

**Repas et catéchèse après le culte**

### Novembre

**13** : Pasteur Eric George / Sainte Cène  
*Eveil, école biblique, catéchisme*

**Repas et catéchèse après le culte**

### Décembre

**11** : Pasteur Ruth-Annie Mampembé

### FÊTE DE NOËL AVEC LES ENFANTS

## Fête de Noël

Dimanche 11 décembre 10h30  
au 77 rue des Chantiers



## Activités paroissiales

### Décembre

**Vendredi 9 décembre** : Goûter des anciens à 15h (lieu à définir).

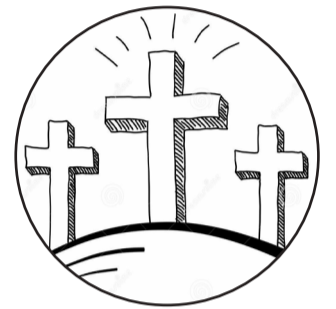
**Vendredi 9 décembre** : Groupe de jeunes à 20h chez Alban et Juliette Choutet à Versailles Grand Siècle.

**Mercredi 14 décembre** : Bible et amitié à 12h au 77 rue des Chantiers avec le pasteur Ruth-Annie Mampembé sur le thème : *la fraternité dans le livre de la Genèse*.

**Vendredi 16 décembre** : Bible After Work à 20h30 au 77 rue des Chantiers, buffet partagé suivi d'un débat.

**Mardi 20 décembre** : Atelier biblique co'lectio, thème : *Mondes possibles, monde promis* de 20h30 à 22h au 77 rue Des Chantiers avec le pasteur Eric George et pour ceux qui sont loin ou dans l'impossibilité de sortir le jeudi 15 décembre en visioconférence. Merci de vous inscrire auprès du pasteur Eric George.

## NOUVELLES DES FAMILLES



### Naissances

- La petite Sibylle est née le 21 juin chez Louise Marine, fille de Claire et Eric Harlé.
- Béatrice et Rafael Lino Markov sont heureux de vous annoncer la naissance de Caroline le 9 août.

### Baptêmes

- Olivier Foucard le dimanche 17 juillet par le pasteur Ruth-Annie Mampembé.
- Elina Markov le dimanche 17 juillet par le pasteur Ruth-Annie Mampembé.
- Akseli Gourdin le dimanche 24 juillet par le pasteur Daniel Bernhardt.
- Elisabeth Fleckinger le dimanche 4 septembre par le pasteur Ruth-Annie Mampembé.

### Mariage

- Le pasteur Ruth-Annie Mampembé a célébré le mariage de Patrick et Christelle Aïmontché le samedi 30 juillet à Château-Barthélémy.

### Décès

- Madame France Victoire Trocmé, paroissienne fidèle de Sèvres, s'est endormie dans la paix de Dieu le 15 août. Un recueillement conduit par le pasteur Ruth-Annie Mampembé a eu lieu au cimetière de Sèvres le 19 août.
- Madame Odette Bernhard a rejoint le Seigneur le 22 septembre, rassasiée de jours, à l'âge de 106 ans. Un recueillement à la maison funéraire des Gonards et un culte d'action de grâce au temple de Versailles ont été célébrés par le pasteur Ruth-Annie Mampembé le 29 septembre.

## CONTACTS DE LA PAROISSE

Appeler le secrétariat paroissial pour les groupes ci-dessous :

### CATÉCHISME – ÉCOLE BIBLIQUE

Enseignement biblique aux enfants par groupes d'âge (maternelle, école primaire et collège).

### GROUPE DE JEUNES

Rassemble les jeunes à partir de 14 ans, lycéens, étudiants et post-catéchumènes.

### BIBLE AFTER WORK

Les jeunes actifs se retrouvent un vendredi par mois au Centre Huit pour partager sur la Bible en lien avec l'actualité.

### GROUPES BIBLIQUES

■ **Ateliers bibliques co'lectio** : au 77 rue des Chantiers et en ligne avec le pasteur Eric George (inscription auprès du pasteur, 20h30 – 22h).

■ **Bible et amitié** : chez Catherine Mac Leod, avec le pasteur Ruth-Annie Mampembé (3ème mercredi du mois, 14h30).

■ **Bible et rencontre** : groupe de maison tournant (chez les participants), autour de l'atelier biblique co'lectio, avec le pasteur Eric George (2ème jeudi du mois, 15h). S'inscrire auprès d'Aude Gilbert ou du pasteur Eric George.

### FOYERS MIXTES

Rencontre des conjoints issus des Églises protestante et catholique.

Contactez directement les responsables des groupes suivants :

### SCOUTISME

■ **Conseiller groupe local** : Antoine Marcorelles

Tél : 06 62 69 87 44 - antoinemarcorelles@yahoo.fr

■ **Responsable des éclaireurs** : Mahault-Sixtine Barthélémy de Paysac  
07 78 34 81 38 - masixtine@gmail.com

■ **Responsable des louveteaux** : Loubna Jellouli  
06 62 35 35 98 - jellouli.loubna@gmail.com

**ACCUEIL & VISITES** : le groupe des visiteuses se tient à votre disposition avec les pasteurs, pour rendre visite aux personnes isolées ou hospitalisées.

**Contact** : Béatrice Voitellier 06 74 79 97 62

### DIACONIE

■ **Association Entraide de l'Eglise protestante unie de Versailles** :

Présidente : Aude Gilbert (audegilbert1@orange.fr)

Vice-présidente : Danièle Roger (roger.daniele@yahoo.fr)

Trésorier : Alain Démaret (alain@demaret.eu)

Téléphone de l'Entraide : 07 84 87 88 78

Mail de l'Entraide : entraideprotestante78000@gmail.com.

Accueil : sur rendez-vous, de préférence le mardi de 9h30 à 11h30 hors vacances scolaires.

■ **Mission populaire de Trappes** : 01 30 51 89 95

**Président** : Oscar Rocha

**Directrice** : Valérie Rodriguez - misspoptrappes@orange.fr



OCTOBRE		NOVEMBRE		DÉCEMBRE	
S1	Proverbes 16.16-33, Ps 92	M1	Apocalypse 6.1-17, Ps 119.33-64	J1	1 Thessaloniens 4.13-5.11, Ps 142
D2	Proverbes 17.1-28, Ps 95, <b>Habacuc 1.2-3; 2.2-4, 2 Timothée 1.6-14, Luc 17.5-10</b>	M2	Apocalypse 7.1-17, Ps 119.65-96	V2	1 Thessaloniens 5.12-28, Ps 143
L3	Proverbes 18.1-24, Ps 93	J3	Apocalypse 8.1-13, Ps 119.97-144	S3	2 Thessaloniens 1.1-12, Ps 144
M4	Proverbes 19.1-29, Ps 94	V4	Apocalypse 9.1-21, Ps 119.145-176	D4	2 Thessaloniens 2.1-12, Ps 72, <b>Ésaïe 11.1-10, Romains 15.4-9, Matthieu 3.1-12</b>
M5	Proverbes 20.1-30, Ps 96	S5	Apocalypse 10.1-11, Ps 120	L5	2 Thessaloniens 2.13-3.5, Ps 145
J6	Proverbes 21.1-31, Ps 97	D6	Apocalypse 11.1-19, Ps 17, <b>Daniel 3.1-30, 2 Thessaloniens 2.16-3.5, Luc 20.27-38</b>	M6	2 Thessaloniens 3.6-18, Ps 147
V7	Proverbes 22.1-16, Ps 99	L7	Psaume 88, Ps 121	M7	Psaume 99, Ps 148
S8	Jacques 1.1-11, Ps 100	M8	Psaume 94, Ps 122	J8	Nahoum 1.1-2.1, Ps 149
D9	Jacques 1.12-18, Ps 98, <b>2 Rois 5.14-17, 2 Timothée 2.8-13, Luc 17.11-19</b>	M9	Psaume 101, Ps 123	V9	Nahoum 2.2-14, Ps 150
L10	Jacques 1.19-27, Ps 101	J10	Psaume 106.1-33, Ps 124	S10	Nahoum 3.1-19, Ps 1
M11	Jacques 2.1-13, Ps 102	V11	Psaume 106.34-48, Ps 125	D11	Ruth 1.1-22, Ps 146, <b>Ésaïe 35.1-10, Jacques 5.7-10, Matthieu 11.2-11</b>
M12	Jacques 2.14-26, Ps 103	S12	Apocalypse 12.1-18, Ps 126	L12	Ruth 2.1-23, Ps 2
J13	Jacques 3.1-12, Ps 104	D13	Apocalypse 13.1-18, Ps 118, <b>Malachie 3.19-20, 2 Thess 3.7-12, Luc 21.5-19</b>	M13	Ruth 3.1-18, Ps 3
V14	Jacques 3.13-18, Ps 105	L14	Apocalypse 14.1-13, Ps 127	M14	Ruth 4.1-22, Ps 4
S15	Jacques 4.1-10, Ps 106	M15	Apocalypse 14.14-20, Ps 128	J15	Michée 1.1-16, Ps 5
D16	Jacques 4.11-17, Ps 121, <b>Exode 17.8-13, 2 Timothée 3.14-4.2, Luc 18.1-8</b>	M16	Apocalypse 15.1-8, Ps 129	V16	Michée 2.1-13, Ps 6
L17	Jacques 5.1-6, Ps 107	J17	Apocalypse 16.1-21, Ps 130	S17	Michée 3.1-12, Ps 7
M18	Jacques 5.7-20, Ps 108	V18	Apocalypse 17.1-18, Ps 131	D18	Michée 4.1-14, Ps 24, <b>Ésaïe 7.10-16, Romains 1.1-7, Matthieu 1.18-25</b>
M19	Jude 1-25, Ps 109	S19	Apocalypse 18.1-24, Ps 132	L19	Michée 5.1-14, Ps 8
J20	Psaume 83, Ps 110	D20	Apocalypse 19.1-10, Ps 122, <b>2 Samuel 5.1-3, Colossiens 1.12-20, Luc 23.35-43</b>	M20	Michée 6.1-8, Ps 9
V21	Psaume 87, Ps 111	L21	Apocalypse 19.11-21, Ps 133,	M21	Michée 6.9-7.7, Ps 10
S22	Apocalypse 1.1-20, Ps 112	M22	Apocalypse 20.1-15, Ps 134	J22	Michée 7.8-20, Ps 11
D23	Apocalypse 2.1-11, Ps 34, <b>Deut 10.12-11.1, 2 Timothée 4.6-18, Luc 18.9-14</b>	M23	Apocalypse 21.1-8, Ps 135	V23	Matthieu 1.1-17, Ps 12, Genèse 49.8-12
L24	Apocalypse 2.12-17, Ps 113	J24	Apocalypse 21.9-21, Ps 136	S24	Matthieu 1.18-25, Ps 13, <b>Ésaïe 7.10-14</b> <b>Veillée de Noël</b>
M25	Apocalypse 2.18-29, Ps 114	V25	Apocalypse 21.22-22.5, Ps 137	D25	Matthieu 2.1-12, Ps 98, <b>Ésaïe 52.7-10, Hébreux 1.1-6, Jean 1.1-18</b> <b>Noël</b>
M26	Apocalypse 3.1-6, Ps 115	S26	Apocalypse 22.6-21, Ps 138	L26	Matthieu 2.13-23, Ps 14
J27	Apocalypse 3.7-13, Ps 116	D27	1 Thessaloniens 1-10, Ps 122, <b>Ésaïe 2.1-5, Romains 13.11-14, Matthieu 24.37-44</b>	M27	Matthieu 3.1-6, Ps 15
V28	Apocalypse 3.14-22, Ps 117	L28	1 Thessaloniens 2.1-16, Ps 139	M28	Matthieu 3.7-12, Ps 16
S29	Apocalypse 4.1-11, Ps 118	M29	1 Thessaloniens 2.17-3.13, Ps 140	J29	Matthieu 3.13-17, Ps 17
D30	Romains 3.21-28, Ps 145, <b>Ésaïe 45.22-24, 2 Thess 1.11-2.2, Luc 19.1-10</b> <b>Réformation</b>	M30	1 Thessaloniens 4.1-12, Ps 141	V30	Matthieu 4.1-11, Ps 18.1-20
L31	Apocalypse 5.1-14, Ps 119.1-32			S31	Matthieu 4.12-17, Ps 18.21-51





Joseph et ses frères retrouvés  
© cef.fr

## La fraternité dans le livre de la Genèse

Pasteur Ruth-Annie Mampembé

Comment le livre des commencements parle-t-il des relations entre frères et sœurs ? C'est à l'époque des patriarches, avec une certaine compréhension de la famille où on ne rigole pas avec le droit d'aînesse. Mais Dieu, lui, se plaît à brouiller les cartes en propulsant le petit frère à la place de l'aîné...

Mercredi 19 octobre

### Caïn et Abel : Genèse 4

#### Jalousie meurtrière...

Caïn et Abel ont chacun leurs compétences, l'un est agriculteur, l'autre berger, pas de quoi tuer un homme, pourtant la jalousie s'insinue entre les deux frères, et Caïn commet l'irréparable...

Mercredi 16 novembre

### Ismaël et Isaac : Genèse 18, 1-15 et 21, 1-21

#### Le fils promis et la cohabitation impossible

Dieu avait annoncé à Abraham et Sarah qu'ils auraient un fils, ils ont été un peu vite en besogne pour « aider la Providence », et ils en ont finalement deux qui ne peuvent pas cohabiter : ils sont tous les deux légitimes pour devenir héritiers de leur père, mais un seul a été promis à cet héritage, et Sarah va prendre une décision difficile...

Mercredi 14 décembre (déjeuner à 12h30)

### Jacob et Esaü : Genèse 25, 19-34 et 27 à 28

#### Le trompeur trompé !

Quand on sait à qui va la préférence de papa, que fait-on ? Jacob et sa mère intriguent pour obtenir la bénédiction paternelle. Mais le supplantateur va apprendre à ses dépens que la bénédiction tant convoitée vient de Dieu et qu'une tromperie en appelle une autre...



## Mondes possibles, mondes promis

Pasteur Eric George

Terre promise, Royaume de Dieu, Jérusalem céleste : la Bible ouvre des fenêtres sur d'autres mondes... Ces autres mondes sont-ils des univers parallèles, un au-delà inaccessible ou une autre manière de voir, de façonner, d'habiter le monde dans lequel nous vivons ?

Au cours des ateliers bibliques de cette année, les textes bibliques que nous visiterons nous conduiront à la découverte de ces mondes promis et possibles...



## ESPACE DE RENCONTRE ET D'ACCUEIL de l'Église protestante unie de Versailles

77 rue des Chantiers 78 000 Versailles

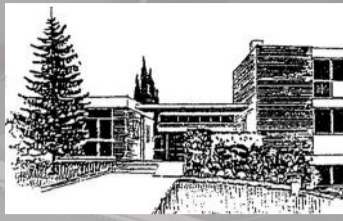
01 39 50 42 49

info@centre8.org / centre-huit@hotmail.fr

Permanence : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9:30 à 12:00.

Site Internet du Centre Huit : [www.centre8.org/](http://www.centre8.org/)

Cliquez sur le logo du Centre Huit ou flashez le code QR



## Le Centre Huit

- ▶ Depuis 1970, cet espace d'esprit œcuménique exprime une présence vivante dans la cité.
- ▶ Lieu d'Église pour les activités de la paroisse protestante unie de Versailles : cultes mensuels, catéchèse des enfants et adolescents, études bibliques.
- ▶ Espace solidaire et d'accueil : avec l'alphabétisation, l'Entraide (bourse aux vêtements), les échanges et activités avec des personnes âgées ou isolées, le groupe Scout.
- ▶ Présence ouverte au monde : lieu de réflexion sur la bioéthique, l'Europe, les migrations, la transition écologique, le dialogue inter religieux, la laïcité, mais aussi culturel avec le chant choral.

## LE CENTRE HUIT EST NOTRE PATRIMOINE ; SANS CE LIEU, NOTRE VIE D'ÉGLISE SERAIT IMPOSSIBLE.

Il a besoin de votre soutien pour rester un lieu agréable et bien entretenu dont la dynamique est autant porteuse pour l'Église que pour la cité. En adhérant à l'association Centre Huit, vous nous aidez à faire vivre cet espace d'accueil et de rencontre que tous apprécient.

**DEMANDEZ À ADHÉRER À L'ASSOCIATION** : demandez un bulletin d'adhésion à l'accueil, ou bien téléchargez-le sur le site du Centre Huit, remplissez-le et adressez-le au Bureau de l'« Association Centre Huit », 77 rue des Chantiers.

### Pour information Tarifs pour l'adhésion 2021 :

30 € pour une personne / 50 € pour un couple / 50 € pour une personne morale ou association



## Communauté des Diaconesses de Reuilly

10 rue Porte de Buc 78000 Versailles / <https://www.diaconesses-reuilly.fr/>

### Horaire habituel des offices de la communauté

#### Offices tous les jours **sauf le mercredi** :

8H30                    8H : le dimanche

12H15                  11H30 : le dimanche

17H50

**le jeudi à 17h50 Ste Cène**

20h30                    le samedi

#### A noter : aucun office public

- du 30 octobre au 6 novembre en raison d'un temps de retraite de la Communauté

#### A venir :

- Expo-vente artisanale du 25 au 27 novembre 2022

- Célébrations de l'Avent et retraite de Noël

Pour plus de détail consulter le site de la Communauté : [www.diaconesses-reuilly.fr](http://www.diaconesses-reuilly.fr)



## INSTITUT BIBLIQUE DE VERSAILLES

Le cycle des conférences aura pour thème cette année : **Chemins bibliques du salut**.  
Ces conférences ont lieu au Centre Huit, 77 rue des Chantiers, le samedi de 9h30 à 11h.

- 15 octobre 2022 :

### L'expérience du salut à travers le livre de la Genèse

Professeur Jean-Louis Ska s.j.  
(Institut biblique pontifical, Rome)

- 26 novembre 2022 :

### Promesses de salut selon les prophètes

Professeure Corinne Lanoir  
(Institut protestant de théologie de Paris)

- 10 décembre 2022 :

### La Loi relue par Jésus dans l'évangile selon Matthieu

Professeur Camille Focant  
(Université catholique de Louvain)

Le tract du programme complet des autres cycles et des cours de langues (hébreu, grec) est disponible au Centre Huit et au temple.

Pour tout renseignement, contacter Ariane de Blic (06 79 67 28 11)



## AMITIÉ JUDÉO-CHRÉTIENNE

Les deux premières conférences ont lieu à l'Hôtel de Ville (salle Montgolfier)

- **Jeudi 20 octobre 2022, à 20h30**

Conférence de **M. Jean-Dominique DURAND**

président de l'Amitié judéo-chrétienne de France, sur

« *Le dialogue entre juifs et chrétiens relève-t-il du dialogue interreligieux ?* »

- **Mercredi 30 novembre 2022, à 19h30**

Conférence de **Mme le rabbin Pauline BEBE**

rabbin à Paris, auteure du livre « ISHA, Dictionnaire des femmes et du judaïsme », sur

« *D'Eve à Lilith – femme soumise, femme rebelle* »

Cette conférence sera suivie de l'**Assemblée générale annuelle**.



## ANNONCE DE LA NAISSANCE DE JÉSUS

Dieu envoya l'ange Gabriel dans une ville de Galilée, Nazareth, chez une jeune fille dont le fiancé s'appelait Joseph. Celui-ci était un descendant du roi David ; le nom de la jeune fille était Marie.

L'ange entra chez elle et lui dit : « Réjouis-toi ! Le Seigneur t'a accordé une grande faveur, il est avec toi. » Marie fut très troublée par ces mots ; elle se demandait ce que signifiait cette salutation.

L'ange lui dit alors : « N'aie pas peur, Marie, car tu as la faveur de Dieu. Bientôt tu seras enceinte, et tu mettras au monde un fils que tu appelleras du nom de Jésus. Il sera grand et on l'appellera le Fils du Dieu très-haut. Le Seigneur Dieu fera de lui un roi, comme le fut David son ancêtre, et il régnera pour toujours sur le peuple d'Israël, son règne n'aura pas de fin. »

Marie dit à l'ange : « Comment cela sera-t-il possible, puisque je suis vierge ? »

L'ange lui répondit : « L'Esprit saint viendra sur toi et la puissance du Dieu très-haut te couvrira comme d'une ombre. C'est pourquoi l'enfant qui va naître sera saint, on l'appellera Fils de Dieu. Élisabeth ta parente attend elle-même un fils, malgré son âge ; elle qu'on disait stérile en est maintenant à son sixième mois. Car rien n'est impossible à Dieu ! » Alors Marie dit : « Je suis la servante du Seigneur ; que tout se passe pour moi selon ta parole. »

Luc 1, 26-38

Lisez la Bible et découvrez

# Jésus le cadeau de Dieu pour le monde

MERRY  
CHRISTMAS

**DOUBLE 8 N°99 / Octobre-Novembre-Décembre 2022**

**Directrice de la publication :** Claire Harlé • **Graphisme :** Ruth-Annie Mampembé, Olive Ghonang • **Ont collaboré à ce numéro :** Claire Harlé, Eric George, Rembert von Lowis, Éliane Humbert, Aude Gilbert, Danièle Roger, Ariane de Blic, Béatrice Voitellier, Isabelle Vercasson, Yves Périllon, soeur Caroline, Scouts BAU. • **Crédits photos :** pixabay.com, Elysa Sicard, cef.fr • **Le Double 8 est gratuit.** Il est édité par l'association culturelle protestante de Versailles. • Impression par nos soins, au siège de l'association culturelle EPUV : 77 rue des Chantiers 78000 Versailles • **Dépôt légal :** Octobre 2022.